

Itabozuko,
Berlin, CP.

22nd Nov. 1939.

The Rev. R. H. W. Shepherd,
Director of Publications.
Lovedale.

Rev Sir, -

With reference to yours of 9th inst. you put me in a fix. I wrote in Sept. to ask you for an advice; now in return you want me to lead the way out of the difficulty as the author.

I cannot do anything as to the transposition of this book into the new orthography.

The only way open to me (if there is a way at all) is to ask you if the Lovedale press could do as it did with my other pamphlets, which is to buy same.

I know, should that be the case, that in our conditions, I shall be allowed to use in my other pamphlets, some of the parts abridged from the "Utyala sama Wele".

I am laid
down